

Bromsgrove International School, Thailand Schedule of Fees 2023-2024 (3 Terms per Academic Year)

英国布罗姆斯格罗夫泰国分校 2022-2023学年费用表(一学年分为三个学期)

Compulsory Fees (in Thai Baht - THB) 泰铢

Compulsory Fees (in Thai Baht – THB) 泰铢		
Application Fee, Registration Fee, Deposits Thai Baht (THB) 入学考试申请费, 注册学籍费, 押金(泰铢)	Pre-Nursery to Year 1 (EY Campus) 托儿班至1年级(幼 儿园校园)	Year 2 to Year 13 (WP Campus) 2年级至13年级 (小学至高中校 区)
Application Fee (non-refundable) 入学考试申请费(不退还)	5,000	5,000
One-time Registration Fee (non-refundable) 一次性注册学籍费(不退还)	100,000	100,000
One-time School Development Fee (non-refundable) 一次性学校发展建设费(不退还)	40,000	40,000
One-time School Enrollment Fee (non-refundable) 一次性报名费(不退还)	N/A	50,000
One-time Student Deposit – Day Student and Weekly Boarding Student Only (refundable*) 一次性学生押金: 走读生和住宿生活动和杂项押金(可退还)	50,000	50,000
One-time Student Deposit – Overseas Full Boarding Student Only (refundable*) 一次性报名押金非泰籍国际全寄宿生(可退还)	N/A	100,000
Activities and Sundries Day Student Deposit (balance refundable) 走读生活动和杂项押金(退还未使用余额)	Pre-Nursery & Nursery 5,000 (Full Balance) 托儿所&小 班=全额5,000 泰铢 Reception & Year 1 10,000 (Full Balance)大 班&1年级=全额10,000 泰	10,000 (Full Balance)
Activities and Sundries Boarding Student	N/A	20,000 (Full

Deposit (balance refundable) 寄宿生活动和杂项押金(退还未使用余额)	Balance)
·	

Application Fee: This is payable prior to taking the admissions assessment and CAT tests. 剑桥CAT考试费及评估费(此费用用于购买剑桥试题入学考试试题,需要支付剑桥考试局)

One-time School Development Fee: This non-refundable fee is payable as part of the first invoice and goes towards the continuing annual capital investment across both campuses. 一次性建校发展费, 用于学校发展建设:此费用不退还。

One-time Registration Fee and One-time Enrollment Fee: These two non-refundable fees are both payable upon acceptance of your child and before he/she is admitted to the school. <u>The one-time</u> enrollment fee is only applicable to students joining Year 2-13 on WP Campus.

一次性注册费和一次性报名费: 这两项费用须在录取孩子后, 并在孩子入学前支付。一次性报名费仅适用于温莎校区2-13年级的学生。此两项费用不退还。

*The THB 50,000/THB100,000 Student Deposit will be refunded when the child leaves the school, provided that the Headmaster has received one term's notice in writing of the intention to withdraw and no fees are outstanding – please refer to the schedule below. If the withdrawal notice is received by the School after the deadlines shown below, no refund will be given:关于50,000和100,000泰铢的押金,贵子女离学校时,学校将退还押金(退学或者毕业前提前一个学期通知校方,如未在规定时间内通知校方,押金将不予退还。详细信息请看下方表格)

For a student to withdraw at the end of: 学生在以下时间前退学办理	Student Withdrawal Notice Deadline: 学生退学通知截至日期
Term 1 2023/2024 (with the last day of Term being Friday 15 th December 2023) 第一学期2023年12月15日星期五	Thursday 29th June 2023 2023年6月29日星期四

Term 2 2023/2024 (with the last day of Term being Friday 5 th April 2024) 第二学期2024年4月5日星期五	Friday 15th December 2023 2023年12月15日星期五
Term 3 2023/2024 (with the last day of Term being Thursday 27 th June 2024) 第三学期2024年6月27日星期四	Friday 5th April 2024 2024年4月5日星期五

Activities and Sundries Day Student Deposit: This deposit is used throughout the academic year to purchase school shop items, pay for academic day trips and other incidental costs.

走读生活动和杂项押金:此项费用主要用于购买学校用品,素质拓展以及其他费用

Please note, for Reception to Year 13 students, once the balance drops to THB 3,000 during any academic term, the finance department will invoice for THB 7,000 for the balance to be topped up to the full THB 10,000 capacity. 当余额低于3000泰铢时,学校财务会发出7000泰铢的充值通知单,确保学生押金为10,000泰铢。

For Pre-nursery & Nursery students, once the balance drops to THB 2,000 during any academic term, the Finance Department will invoice for THB 3,000 for the balance to be topped up to the full THB 5,000 capacity. 当幼儿园学生的余额低于2000泰铢时,学校财务会发出3000泰铢的充值通知单,确保学生押金为5000泰铢。

Please note, If the Activities and Sundries Deposit balance has not been topped-up to the full after the due date in the invoice, the student cannot purchase school shop items, pay for academic trips, paid ECA/enrichment sessions, music peripatetic lessons and other incidental costs. 如果学生的活动和杂项押金不足时,学生无法购买学校用品、参加素质拓展活动,课外活动等等。

In addition, for those students who register for a number of additional paid ECA/enrichment sessions during any academic term, the Finance Department may consider invoicing for a higher Activities and Sundries Deposit balance of THB 15,000 (Day students) and THB 25,000 (boarding students). The Finance Department will contact individual parents when this policy is applied. 另外, 倘若有学生报了学校多项学术活动, 财务部可能会提高学生的活动和杂物押金,(走读生 15000泰铢, 寄宿生25000泰铢) 具体信息,财务部会通知家长。

Activities and Sundries Boarding Student Deposit: In addition to the above, this boarding deposit is used throughout the academic year to purchase school shop items, pay for academic day trips, Boarding weekend trips, hospital visits, additional transport costs and other incidental costs. Please note, once the balance drops to THB 5,000 during any academic term, the Finance Department will invoice for THB 15,000 for the balance to be topped up to the full THB 20,000 capacity. 寄宿生活动及杂物押金:此项费用主要用于购买学校用品、素质拓展、周末出游、医院就诊、以及其他附带费用。当余额低于5,000泰铢时,学校财务会发出15,000泰铢的充值通知单,确保学生押金为20,000泰铢。

Tuition & Other Compulsory Fees below are per Term - there are 3 Terms per academic year (apart from Year 11, 12 & 13 which is invoiced as 2 payments per academic year, in Term 1 and Term 2) 以下是每学期费用(一学年三个学期) 11、12、13年级分两次缴费, 所有费用需要在第一学期和第二学期付清。

Early Years Campus (EY) 幼儿园校区

Year Level 年级	Tuition per Term (x3) 毎学期学费(x 3)	Meals T1 第一学期餐费	Meals T2 第二学期餐费	Meals T3 第三学期餐费
Pre-Nursery (aged 2-3) 托儿班(2-3 岁)	112,365	12,921	10,620	8,319
Nursery & Reception (aged 3 to 5) 大 班至学前班(3-5岁)	121,995	12,921	10,620	8,319
Year 1 (age 5) 一年级 (5岁)	139,860	12,921	10,620	8,319

Year Level 年级	Tuition per Term (x3) 毎学期学费(x 3)	Meals T1 第一学期餐费	Meals T2 第二学期餐费	Meals T3 第三学期餐费
Year 2 (age 6) 二年级(6岁)	151,820	15,476	12,720	9,964
Year 3 to Year 6 (aged 7 to 10) 三年级至六年级(7-10岁)	187,680	15,476	12,720	9,964

Secondary School (WP Campus) 中学部 (温莎校区)

Year Level年级	Tuition per Term (x3) 每学期学费(x 3)	Meals T1 第一学期餐费	Meals T2 第二学期餐费	Meals T3 第三学期餐费
Year 7, 8 & 9 (aged 11 to 13) 七至九年级(11-13岁)	197,060	15,476	12,720	9,964
Year 10 (age 14) 十年级(14岁)	225,234	15,476	12,720	9,964

Year Level 年级	Tuition (annual tuition fee is split over x 2	Meals T1	Meals T2	Meals T3
	invoices in Term 1 and Term 2)	第一学期餐	第二学期餐	第三学期
	学费分为2学期缴清	费	费	餐费
Year 11, 12 & 13 (aged 15 to 17) 十一至十三年级	337,851	15,476	12,720	9,964

Main Class Trip/Residential Trips (EY & WP Campus) 班级游学/留宿体验

This is a *compulsory* fee for all students enrolled at BIST, with the cost of the trip being *billed in full as* part of the Term 1 invoice for all students. The fee must be paid together with all other invoiced fees in Term 1.

Please note that this Main Class/Residential Trip Fee is **non-refundable**. PN to Year 1 Day Trip costs are paid from the child's Activities and Sundries Deposit. 此费用为必缴纳费用, 该项费用的账单将有由财务部于第一学期发出, 须与其他费用一同缴纳。班级游学/留宿游学费用不予退还

Year Level 年级	Main Class Trip Fee 班级游学费用	Trip Details/Provider 游学项目
Year 2	1000	Day Trip (not including Thai trip)
Year Level	Residential Trip Fee	Residential Trip Details/Provider
Year 3	5,500	Nakhon Nayok (Farm de Lek)
Year 4	8,000	Nakhon Nayok (Farm de Lek)
Year 5	16,500	Chonburi (Big Outdoors)

Year 6	17,500	Kanchanaburi (iCamp)
Year 7	17,500	Khao Yai (Wild Planet)
Year 8	17,500	Saraburi (Big Outdoors)
Year 9	17,500	Kanchanaburi (CDR)
Year 10	17,500	Pranburi (Wild Planet)
Year 11	17,500	Sattahip/Koh Sichang (Big Outdoors)
Year 12 & Year 13	20,000	Kanchanaburi & Sangkhlaburi (CDR)

^{*}locations and providers may change due to availability 具体目的地可能会稍微调整。

Please note that students will also be required to pay for additional curriculum trips (including Thai culture trips) throughout the academic year using the Activities and Sundries Deposit. 学生还需使用活动和杂项押金支付额外的课程旅行费用(包括泰国文化之旅)

Tuition Fees: includes non-chargeable ECAs and standard level EAL support. 学费:包括免费的课后兴趣班和标准额外语言课程支持。

Sibling Discount: A discount of 5% off tuition fees applies to the second child, 15% for the third child and 50% for the fourth child (if the child is enrolled at the school, at the same time). The discount will not apply once the older sibling graduates/leaves the school for any reason. 同父母兄弟姊妹学费优惠: 第二名孩子优惠5%, 第三名优惠15%, 第四名孩子优惠50%。(在同时就学期间)。如果最大的孩子离开学校或者毕业了, 优惠便会取消。

Meal Fees: This is a *compulsory fee* and all students enrolled at BIST are expected to use the catering services provided by the school (with the exception of a student having a medically certified, acute dietary allergy that the school cannot cater for). The fee must be paid in full together with all other invoiced fees.

餐费:学校规定所有学生必须在学校食堂用餐(除非该名学生有健康问题, 并且需要医生证明无法进食公共餐饮)请务必按时缴费。

Examination Fees: These are invoiced separately in Term 1 of Year 11, 12 and 13, in accordance with the charges levied by the relevant external examination boards plus administration costs. Please note that students will not be able to sit any external examinations at school unless all exam fees and tuition fees have been **paid in full**. There will be no refund of any external examination fees if a student withdraws from any examination after the final withdrawal cutoff date, given by the external examination boards each year. It is an expectation that students will sit all examinations for subjects studied at BIST.

考试费用:根据相关考试委员会要求收取的费用,分别在11,12,和13年级的第一学期发出收费通知单。请准时缴纳所有考试相关费用和学费,否则学生将无法参加任何外部考试。我们期望学生参加所有学习科目的考试。

School Uniform: This is compulsory for all students and can be purchased from the school shop. 校服:所有学生必须在学校购买校服。

Pre-Payment Discount: For those parents who wish to pay one year's advance fees (all to be paid at

the same time – tuition, lunch, boarding, school bus, residential trip, EAL etc.) Term 1, Term 2 and Term 3 together, they will receive a **3% discount off the annual tuition fees amount only**. This discount does not apply to any other type of fee paid. Please contact the Finance Department for more information if you wish to pay your fees annually. 预付款优惠:提前支付一年所有费用, 学校将给予3%的优惠(仅学费优惠)。请联系财务部了解更多相关信息。

Late Entry: For new students entering the school late into any academic Term, Tuition Fees, EAL Fees, Boarding Fees, Meal Fees and School Bus Fees will be *prorated* accordingly. 中途入学的学生, 学校会酌情免收部分相关费用。

Please note that the school provides Personal and Accidental Insurance for all students and all boarders are covered for basic medical care insurance as part of the Boarding Fees. However, it is advisable for boarding students to take out additional medical insurance should they require a higher level of cover. 学校 将为所有学生提供个人和意外保险。寄宿生的保险费用已包含在寄宿费里。但如果需要更高的医疗保险,建议购买额外保险。

Boarding Fees (inclusive of accommodation, compulsory medical insurance and all meals): 寄宿费(包含餐饮费, 医疗保险, 水电费)

	7,11,77,10,1	1.民外外, 巨///	141-7 131 -211 /
Boarding Options 寄宿选择	Term 1 第一学期	Term 2 第二学期	Term 3 第三学期
Full Boarding (7 days a week) 全寄宿(一周七天)	177,760	140,800	117,920
Weekly Boarding (4 p.m. Sunday to 4 p.m. Friday) 周寄宿(周日下午4点至周五下午4点)	130,240	105,600	84,480
Daily Boarding (overnight from 4 p.m. to 7.30 a.m.) 日寄宿(下午4点至次日早上7:30)	2,175	2,175	2,175

Please note that students <u>will not be able to enter the boarding houses</u> if all boarding fees have not been paid in full before the commencement of the new academic Term. A receipt of boarding fees payment must be presented to the Boarding Housemaster/Housemistress to enter the boarding house. 如果没有按时缴费, 学生将无法入住宿舍。进入宿舍前, 请出示宿舍相关缴费收据。

Additional Fees (in Thai Baht – THB) 额外补习费用

Additional English as an Additional Language (EAL) support (Level 1) 英语强化辅导班 初级	13,825 Per Term
Additional English as an Additional Language (EAL) support and/or individual Additional Educational Needs (AEN) support (Level 2)英语强化辅导班 中级	20,700 Per Term

Additional English as a Second Language (EAL): This fee is charged to those students requiring additional/intensive EAL support above and beyond the usual curriculum provision, including one-to-one

withdrawal support and/or more individual SEN support. 英语强化课程: 此项目主要于辅导英语基础薄弱的学生,满足学生额外英语需求。老师会更加集中和频繁对学生进行一对一辅导。

Textbooks: Most textbooks are provided in lessons by the various academic departments where needed, but in some circumstances, students have the option to purchase textbooks from the school or from external bookshops as advised. 课本:大多数课本会由各个学科部门提供,特定情况下,学生可以选择在学校商店或者外部书店购买。

School Bus Fees: This fee must be paid in full each term prior to getting the service. Please note that a student will not be allowed to board the school bus if the fee has not been paid in advance. 校车服务:学生使用校车服务前请务必提前缴付每学期的校车费用。

School Bus Options: There are two options for the school bus service available to students: 校车服务:

- 1. Daily Rate: for students who wish to use the school bus service <u>regularly on the same day,</u> but not for the full 5 days each week 特定使用时间, 如每周的某一天, 但并非每天。
- 2. Termly Rate: for students who wish to use the school bus service every day, for the duration of a full term. 学期制: 上课期间每天使用校车

Transcript Fees: Up to three transcripts will be provided *free of charge* to students who are leaving the school. Students who request additional transcripts are charged at THB 500 per transcript for processing, in addition to the actual postage/courier rates. 成绩单费用: 学校为离校学生提供三份成绩单,超过三份,将收取每份500铢费用。如需帮忙邮寄,则另外收取实际邮寄费用。

Courier/Postage Costs (Year 11-Year 13): Parents will be billed a postage and handling charge for sending student applications to colleges/universities. 快递/邮寄费用:(11-13年级)学校将收取申请大学的邮寄费用和手续费用。

Optional Additional Charges: Details of additional charges for music peripatetic lessons, golf, swimming lessons and other paid Extra Curricular Activities are available from the SIC on WP campus (and the School Office at EY campus). 额外附加费用:如有参加额外音乐辅导,高尔夫,体育培训或者其他额外课程,财务部会根据情况另作通知。

Visa processing: The school's HR department can assist parents with visa renewals and applications where needed for their child. A standard administration charge of **THB 1,500 per visa** will be charged by BIST in addition to the actual cost of the visa processing at the relevant embassy/government department. Please contact the Head of Admissions at admissions@bromsgrove.ac.th if you wish to use this service. 签证办理费用: 人力资源部门可以帮助父母进行签证续签和孩子的签证申请。 除了相关大使馆/政府部门签证处理费用外, 学校还将收取每个签证1500泰铢的标准管理费。更多信息, 请联系行政主管。admissions@bromsgrove.ac.th

'Recommend a Friend' promotion: Throughout the whole 2023/2024 academic year, the school will continue to have a 'Recommend a Friend' promotion for BIST parents. Any parent who recommends a friend to join the school and that child subsequently enrolls at BIST (on either EY or WP campus) the BIST parent will receive a THB 50,000 credit note off their next term's tuition fees only. 推荐优惠: 如果推荐朋友子

女成功入学,推荐方子女下学期将获得5万泰铢学费优惠。

Refunds Policy & Payment Procedures 退费原则和付费程序

Enrollment Deposit/Notice of withdrawal: In order to receive the deposit back in full, <u>one full term's notice in writing</u> addressed to the Headmaster is required to withdraw a student – please refer to the table on Page 1 for withdrawal deadline dates. No refund of fees will be granted if students are asked to withdraw for serious disciplinary reasons. 退学须知: 为了可以全额取回押金, 您需要提前一个学期给校长写一份退学申请书。并说明孩子退学原因。如果学生因严重违反校规或者法规被勒令退学, 押金不予退还。

Refunding of deposit upon withdrawal/graduation: Upon the withdrawal/graduation of a student, the parent will receive a closing account balance for their child after 14 days from the last day of Term. The School will then proceed to issue the refund any monies due (in line with the standard notice of withdrawal policy), less any outstanding fees due, via a bank transfer and the parent should normally receive this money within 14 working days from this date. Please note all parent badges (and any additional badges for drivers, nannies etc.) need to be returned to the School Office before any refund is paid. 退学或毕业押金退还说明:家长将在学期最后14天内收到贵子女的结账余额。然后,学校会通过银行转帐方式退还所有应收款项(请归还学校发给贵子女的入校通行证件)。

Tuition fees refunds: 学费退款说明:

- For students withdrawing at any time during an academic term, tuition fees are strictly **non refundable**.学期内中途退学的学生, 学费不予退还。
- If an annual Tuition Fees advance payment has been made, the school will issue a prorated refund for any full academic term of unused Tuition Fees only. 如果提前支付了一年的学费, 学校会按照一 定的比例将未使用完的费用退还。

Boarding fees refunds: 寄宿费用退款声明

- For those students who have paid annually, Boarding Fees will only be refunded on a prorated **full term basis** for those students who transfer from Boarding to Day status at BIST at the end of an academic term. 对于提前支付全款的寄宿学生,只有在学期结束时,(在寄宿生转为走读生的情况下)才能按一定比例退还费用。
- If a child wishes to change from being a boarding student to a day school student (and for a student switching from being a Full Boarder to Weekly Boarder status), one full term's notice is required. 如果您希望孩子从寄宿生转为走读生,(或者从全寄宿转为周寄宿),请提前一个学期告知学校。
- No prorated Boarding Fees refund will be given to a child switching from boarding to day student status *during* an academic term. 在本学期内, 由寄宿生转为走读生, 学校不会按比例退还宿舍费用。

Meal Fees: The fee must be paid in full prior to receiving this service – a child that has not paid the meals fee <u>will not be permitted to eat in the dining room</u>. The refund will be provided only for the non-usage full term. <u>餐饮费</u>: 没支付餐饮费的学生不允许在餐厅就餐。退学只退整学期未使用的餐费。

EAL Programme fees: Due to the specialised nature of the individual student support given in this programmes no part of this fee is refundable at any time. 英语强化课程费用: 此项费用不予退还。

School Bus Fees: A refund can only be given for a *complete full term of non-usage of the service* and not on a prorated basis. However, at the start of each academic term the school has a three week 'grace period' during which a parent can cancel the bus service without penalty and receive a prorated refund of the remaining weeks usage. 校车费用:学期开学两周后,不按比例退款。退款只退整学期未使用的费用。在每个学期开始,学校有一个为期三周的宽限期,在此期间,家长可以取消校车,并可按照一定比例退还剩余未使用费用。

Refunding overseas: The school does not pay for any bank charges.

All banks (sender/intermediary/receiver) normally deduct charges from the balance before it is transferred and/or received in an overseas bank. This means that the recipient will receive an amount that is less than the refund amount. The school is not liable for any such fees being applied to overseas refunds. 退款: 学校不支付任何银行手续费。所有银行(汇款人/中间人/收款人)通常在汇款前或者海外收款后扣除。这意味者收款人将收到少于退款的金额。学校不对任何此类费用承担责任。

Late Payment Fee: All fees are all payable for all students termly in advance (unless choosing the annual payment option) and students will not be able to access any academic services or attend lessons if monies are owed. Payment outside the invoice credit period is subject to 15% annual interest on the outstanding balance per month until payment is received. Interest will not be charged provided full payment is received within 7 days of the commencement of a new academic Term. 逾期缴费:所有费用均可提前一学期支付(除非选择年度支付)如有欠款,学生将无法获得任何学术服务或上课。 如未按时在发票有效期内付款,则需要缴纳每月15%的年利率利息的逾期费用,直到收到付款为止。 如果在新学期开始后7天内收到全额付款,则不会收取利息。

Refund method: Any refund due to a student in the school with a value of less than THB 10,000 will automatically be refunded into the student's Activities and Sundries Deposit (unless the student is withdrawing from the school). 退款方式: 学校退还给学生的任何金额如少于10,000泰铢,都将自动退还给学生的活动和杂物押金(除非学生退学)

All fees are reviewed annually and the new schedule is published in April each academic year for the following academic year所有费用每年都会重新审核, 并于学年的4月公布。

Invoice issue dates and due dates for payments for 2023/24 Academic Year

- Term 1 2023/24
 Invoices issued June 23 2023
 Payment due date July 21 2023
- Term 2 2023/24
 Invoices issued November 17 2023
 Payment due date December 15 2023
 - Term 3 2023/24
 Invoices issued March 8 2024
 Payment due date April 5 2024

2023/24第1学期 发票发放日期 - 2023年6月23日 付款到期日 - 2023年7月21日 2023/24第2学期 发票发放日期 - 2023年11月17日 付款到期日 - 2023年12月15日

2023/24第3学期 发票发放日期 - 2023年3月8日 付款到期日 - 2023年4月5日

Accepted Payment Methods 付款方式

Payment within Thailand - There are 4 main channels: 泰国内付款:4个渠道

- 1: Via Mobile Banking Application (Recommended) 手机银行支付(推荐)
- 2: Via ATM 自动存取款机支付
- 3: Via Bank Counter at KBank 银行柜台支付
- 4: Via the Online Payment Channel "2C2P Payment Link" using QR Code (Free of charge)

Please see the instructions below: 新网上支付渠道:2C2P支付(免费)

1: Via Mobile Banking Application (Recommended) 手机银行支付(推荐)

1.1: Use the "Bromsgrove Bill Payment Card with Barcode" and pay Via Mobile Banking Application of Kasikorn Bank, Bangkok Bank, Krungthai Bank, Siam Commercial Bank, and Krungsri Bank. 使用带条形码的账单支付(Bromsgrove),可通过以下手机银行支付(开泰银行, 曼谷银行, 京泰银行, 汇商银行和大城银行)

To use:

- Open the digital payment card by adobe reader or print out and scan via the mobile application. (The hard Payment Card will be sent to you by the end of June)
- Then, the Student ID and Parent Account ID will automatically show up.
- Input the payment amount based on the Invoice and pay 打开数字支付卡或者打印出来并通过移动应用程序扫描(支付卡将于6月底发送给您)

然后, 学生信息和家长账户信息自动显示。

根据发票支付付款金额

Notes: Currently, the Barcode Bill Payment is free of charge; the card (Barcode) is specific to the person it was issued to and should not be shared with any 3rd parties

提示:目前条形码支付时免费的,条形码使用仅限本人,不可与第三人分享使用。

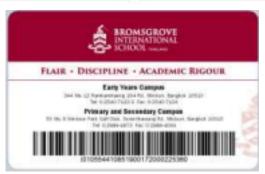




Example of the Bromsgrove Bill Payment Card and the back of Student ID Card 学校账单 支付卡和新学生校卡(样本)







1. Via KBank - Mobile Banking Application by using "Company Code"

通过开泰银行-手机银行应用输入"公司代码"

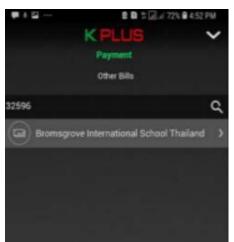
To use: 使用方法

- Input the Company Code = 32596, Reference Code 1 = Student ID No.,

Reference Code 2 = Parent ID No. or Invoice No. 输入公司代码=32596, 参

考代码 1 = 学生证号、参考代码2 = 家长代号或者发票号

- Input the Payment amount based on the Invoice and pay输入发票付款金额, 然后支付。





2. Via ATM 通过自动存取款机

2.1 Use the "Bromsgrove Bill Payment Card with Barcode" and pay via ATM of Kasikorn Bank, Bangkok Bank, Krungthai Bank, Siam Commercial Bank, and Krungsri Bank 使用'带有条形码的学校账单'通过自动取款机支付 Bangkok Bank 曼谷银行, Krungthai Bank泰京银行, Siam Commercial Bank汇商银行, and Krungsri Bank 大城银行(以上银行)





To use: 使用方法:

- Use the Bill Payment Card and scan via the ATM Machine. 使用账单支付卡并通过扫描自动取款机
- Then, input Reference Code 1 = Student ID, Reference Code 2 = Parent ID No. or Invoice No. 然后, 输入参考代码 1= 学生证号, 参考代码 2 = 父母代码或者发票代码
- Input the payment amount based on the Invoice and pay 输入发票付款金额, 然后支付

2.2: Use the Company Code and pay Via the ATM of Kasikorn Bank 使用公司代码并通过取款机支付。

To use:

- Go to Bill Payment Section, Input the Company Code = 32596, Reference Code 1 = Student ID, Reference Code 2 = Parent ID No. or Invoice No.进入账单支付区, 输入公司代码=32596, 参考代码1=学生证号, 参考代码 2 = 家长代码或者发票号。 Input the payment amount based on the Invoice and pay输入支付金额并支付。



3: Via Bank Counter at Kasikorn Bank (KBANK) use the Bill Payment Form 通过银行柜台支付

ใบน้ำฝากจำระเงินค่าสิ	นด้าหรือบริการ (Bill Payment Pay-ir	n-Slip)	*สำหรับลูกด้า/For Custome		
dein	ค้าบัญสี บริษัท รินด์เซอร์ เนื้ดดูเครีย จำกัด		โปรคลือกเก็บค่าสะสมเดียนจากผู้จำสะสัน Charge Paye		
A	OZ-989-4873 BROMSGROVE INTERNATIONAL SCHOOL THAILAND	ไม่กระบัติกลกด	ทาชาBranch		
3		ซีล-สกุล/Stud	รีย-สกุล/Student Name		
The second secon	DOOR EDUCATION CO., LTD. c deposit slip with your child's name to	รห์สนักเรียน/S			
or	02-989-4094 scan and send to its@bromsgrove.ac.th	เลอร์ปั่นแจ้งหรื			
O 😢	บมจ. ธนาคารถสึกรไทย/Kasikorn B				
○ Marcheque	งมายมหลัง Cheque No.	etransiber	ik – sinsh Branch	จำนวนสิน/Amount	
(Astan/Cash	śnasała Amount	จำนวนผินเป็นสำคัก Amount in word			
ชื่อ-สกุลผู้นำฝาก/Deposi	rt by			fewrens For bank use only	

4. Via the Online Payment Channel - "2C2P Payment Link using QR Code" (free of charge) 新网上支付渠道:2C2P支付(免费)

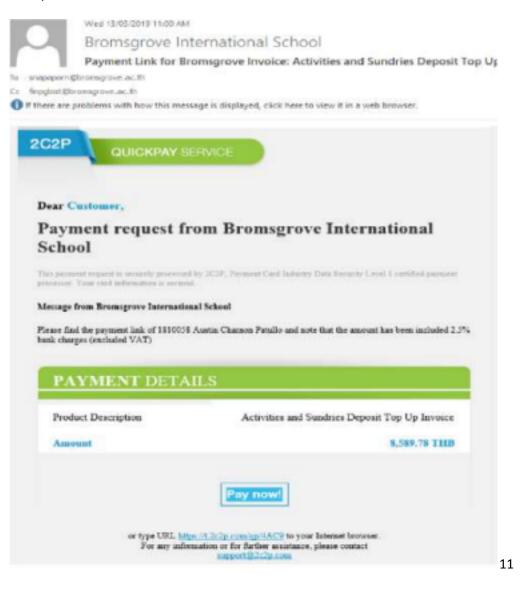
With this online payment channel, it gives parents more convenience i.e. making payment fast and easy at anytime from anywhere via a number of Thai Banking Applications in smartphone.

- 1. For Thai Students, especially whose parents based in Thailand. Parent will get the 2C2P Payment Link Email from School
- 2. Check the payment details i.e. Product Description, Student ID and Name of your child and Amount and then click Pay with Thai QR Payment!
- 3. Use Banking Applications in your phone to scan the QR Code and follow the instructions in the Banking Application to complete the payment.
 - 1. 查看支付细节;例如,产品描述,学生证号,学生姓名和金额,然后点击二维码支。
 - 2. 查看支付细节;例如,产品描述,学生证号,学生姓名和金额,然后点击二维码支付。
 - 3. 使用手机支付软件扫描二维码, 按照指令完成支付。

Please note: There is limit spending per transaction and total amount per day. Please check you spending limit within your Bank's Mobile App and request to change the limit (if needed) before scanning the QR Code. (There is usually no limit to the number of transactions per day) 温馨提示:每天都有一定交易限额。扫二维码之前, 请查看您手机软件的支出金额, 然后更改金额限制(如果需要)每天的交易次数通常有限制

Note: For **2C2P Payment Link using Debit/Credit Card**, the amount will include 2.5% charge and VAT. Please contact Finance Office if you would like to pay by Debit/Credit Card via 2C2P. 注意:对于使用借记卡/信用卡的2C2P付款链接,需要多支付2.5%的手续费费用和增值税。如果您想通过2C2P借记卡/信用卡付款,请联系财务办公室。

Example 例子



You are paying to

Bromsgrove International School

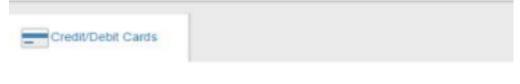
Product Details: Activities and Sundries Deposit Top Up Invoice

Order number: 2019031376660008

Amount: 8,589.78 THB

บริษัท วินค์เขอร์ เอ็ดดูเคขัน จำกัด 55 หมู่ที่9 แขวงแสนแสน เขตมีนบุรี กหม. 10510

, Website: https://www.bromsgrove.ac.th



Pay with:





Merchant: Beeningrove International School Amount: THB 8,589.78

Please scan the QR code using ThaiQR app to cooriese payment.



Cancel Payment

Sample Only

Payment from overseas - There are 3 channels: 海外支付:3个渠道

- 1. Via Direct Bank Fund Transfer银行直接转账
- 2: Via We Chat Payment微信支付
- 3: Via the Online Payment Channel "2C2P Payment Link "using Debit/Credit Card

1: Via direct Bank Fund Transfer银行直接转账

Please strictly follow the instruction below, otherwise you may incur additional charges

请按一下步骤操作,避免产生额外费用。

Bank Name 银行名称: Kasikorn Bank Saving Account

Bank Branch分行: Suwintawong Nongjok,

Account Name账户名: Windsor Education Co., Ltd.

Account No.账号: 034-8-07362-1

Swift Code银行代码: KASITHBK

Currency货币: Thai Baht Only

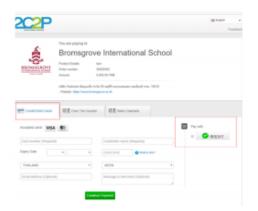
Other instruction: Charges payment in full (all bank charges on both ends to be paid by the sender)

其他指令: 收取全额费用(汇款人支付两边费用)

*Please note that the school will deduct any outstanding bank charges as a result of the overseas transfer, from the student's Activities and Sundries Deposit accordingly.

2: Via We Chat Payment (Please note a 1.605% charge will be applied to total amount – similar to a 2C2P Online Payment) 微信支付:(总费用1.605%手续费)

If you want to pay via We Chat, please contact Finance Department to create the Payment Link for you.





Once the payment has been made, please kindly send us the payment information or captured screen to accounts@bromsgrove.ac.th in order that we could confirm your payment.付款之后,请把汇款记录发给我们,以便确认,谢谢。accounts@bromsgrove.ac.th

13

3. Via the Online Payment Channel - "2C2P Payment Link using Debit/Credit Card"通过新在线支付渠道-使用借记卡/信用卡的2C2P 支付链接。

Besides the swift fee, there are also FX conversion rates. There is also some paperwork to do depending on which country the money is being sent from. With this online Debit/Credit Card option it gives parents a lot more convenience to pay at any time, from anywhere in the world. 由于汇款国家,可能还会有一些文书需要填写。借助此在线借记卡/信用卡,家长可以随时随地支付。

- 1. For non-Thai Students, Parent will get the 2C2P Payment Link Email from School 非泰籍学生, 家长会收到学校发的2C2P付款链接电子邮件。
- 2. Check the payment details i.e. Product Description, Student ID and Name, Amount then click Pay now!

检查付款详细信息。例如:产品描述,学生证号,孩子姓名以及金额,然后点击支付。

Note: the amount will include 2.5% charge and VAT 注意事项: 支付金额包括2.5% 的费用和增值税。

Select Debit/Credit Cards and fill in the card details, then click Continue Payment and follow the instructions in the Payment Link i.e. you have to click request and put the OTP to complete the payment. 然后点击继续支付,并按照付款链接说明操作。例如,您需要单击请求,输入一次性密码完成支付。

.

Example例子



Wed 06/02/2019 2:00 PM

Bromsgrove International School

Payment Link for Bromsgrove Invoice: School Fees Term 2_2018-2019

To snapaporn@bromsgrove.ac.th

Cc nsirapa@gmail.com

👔 If there are problems with how this message is displayed, click here to view it in a web browser.



Should you have any questions, kindly contact the Head of Finance Department.

Tel: 02-9894873 Ext.106 or email: accounts@bromsgrove.ac.th

如果您有任何问题,请联系财务主管 电话:02-9894873

邮箱:accounts@bromsgrove.ac.th

**Please fax a copy of the deposit slip with your child's name and school invoice reference number to +66 2989 4094 or scan it and send via email to accounts@bromsgrove.ac.th

请将汇款单副本, 孩子姓名和学校发票编号传真至 +66 2989 4094, 或扫描后通过电子邮件发送 至accounts@bromsgrove.ac.th